



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

2011/0231(COD)

29.3.2012

NUOMONĖ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto

pateikta Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžimo, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos
(COM(2011)0530 – C7-0234/2011 – 2011/0231(COD))

Nuomonės referentas: Herbert Dorfmann

(*) Darbo su susijusiais komitetais procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 50 straipsnis

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

1. PAGRINDINIAI PASIŪLYMO ELEMENTAI

Komisija nori pakeisti 1991 m. birželio 10 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, nustatantį bendrąsias aromatintų vynu, aromatintų vyno gėrimų ir aromatintų vyno kokteilių apibrėžimo, aprašymo ir pateikimo taisykles (aromatintų vyno produktų reglamentas). Tačiau atsižvelgiant į technologines naujoves, rinkos pokyčius ir kintančius vartotojų lūkesčius, nuspręsta, kad reikia atnaujinti tam tikrų aromatizuotų vyno produktų apibrėžimą, aprašymui, pateikimui, ženklavimui ir geografinių nuorodų apsaugai taikomas taisykles, taip pat atsižvelgiant į tradicinius gamybos metodus.

Pasiūlyme supaprastinamos galiojančios taisyklės, visų pirma, vartojamos apibrėžtys suderinamos su technikos pažanga ir galiojančios geografinių nuorodų taisyklės suderinamos su Sutartimi dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba. Jame taip pat siekiama reglamento redakciją suderinti su Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) nuostatomis, susijusiomis su deleguotaisiais ir įgyvendinimo aktais (atitinkamai SESV 290 ir 291 straipsniai).

Komisija aiškinamojoje dalyje pabrėžia tai, kad aromatizuotų vyno produktų gamintojai sutaria, jog būtų išlaikyta ta pati sistema ir panašios taisyklės ir kad būtini tik nedideli techniniai pakeitimai. Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad po neoficialių konsultacijų su pagrindiniais Europos gamintojais ir nacionalinėmis organizacijomis apie šiuos techninius pakeitimus minėtojo sektoriaus atstovai pranešė jos tarnyboms.

Komisija atkreipia dėmesį į kitus pagrindinius pasiūlymo tikslus: paskatinti plačiau taikyti Sąjungos teisės aktus, padaryti juos aiškesnius; nustatyti aiškiai apibrėžtą, dabartinėmis produktų apibrėžtimis grindžiamą politiką; atsižvelgiant į galimybę didinti vyno kiekį tiesiogiai neįpilant alkoholio, atnaujinti tam tikrus prekinis pavadinimus; suteikti lankstumo, perdavus kompetenciją pagal bendro sprendimo procedūrą keisti aromatizuotų vyno produktų apibrėžtis ir aprašymus Komisijai, kuri ja naudotųsi priimdama deleguotuosius aktus; Sąjungos taisykles priderinti prie naujų Pasaulio prekybos organizacijos reikalavimų, taip pat prie Sutarties dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba, reikalavimų; apibrėžti kriterijus, pagal kuriuos pripažįstamos naujos geografinės nuorodos.

2. REGLAMENTO PROJEKTO STRUKTŪRA

Reglamento projektą sudaro 4 skyriai ir 3 priedai.

I skyriuje nustatoma pagrindinė aromatizuotų vyno produktų apibrėžtis ir klasifikacija.

II skyrius skirtas produktų aprašymui, pristatymui ir ženklavimui. Jame daroma nuoroda į I ir II prieduose nustatytus reikalavimus ir apribojimus ir juo Komisijai suteikiamas įgaliojimas nustatyti tolesnius leidžiamus gamybos procesus. Jame daroma nuoroda į tarptautinius aromatizuotų vyno produktų tyrimų metodus ir nustatomos specialios šių produktų ženklavimo taisyklės.

II skyriuje, darant nuorodą į I ir II priedus, taip pat nustatoma nuosekli tradiciniais kokybės užtikrinimo būdais ir naujaisiais, su produktų kokybe susijusiais pokyčiais grindžiama sistema. Jame siekiama vartotojui suteikti aiškią informaciją apie produktų pobūdį (prekinius pavadinimus), o kad vartotojas nebūtų klaidinamas, gamintojas įpareigojamas pateikti visą būtiną informaciją.

III skyriuje, vadovaujantis tarptautiniais ES įsipareigojimais, nustatomos geografinių nuorodų taisyklės. Reglamente (EEB) Nr. 1601/91 pateiktos geografinės nuorodos perkeliamos į registrą, kuris sukuriamas pagal šio reglamento 22 straipsnį.

Paskutiniame IV skyriuje pateikiamos bendrosios, pereinamojo laikotarpio ir galutinės priemonės.

I priede pateikiamos aromatizuotų vyno produktų techninės apibrėžtys ir gamybos reikalavimai.

Be to, II priede pateikiami prekiniai pavadinimai ir susijusių produktų aprašymas.

3. PRANEŠĖJO SIŪLOMI PAKEITIMAI

Nuomonės referentas sutinka su dauguma Komisijos pasiūlymo elementų, susijusių su techniniais pakeitimais, kuriais iš esmės nekeičiama politika, kaip pabrėžė sektoriaus atstovai. Taigi, jis siūlo patvirtinti pasiūlymą su tam tikrais pakeitimais. Būtent:

– nuomonės referentas laikosi nuomonės, kad aromatizuotų vyno produktų aprašymų ir prekių pavadinimų atnaujinimas yra esminė šio reglamento dalis, taigi tai turėtų būti daroma ne priimant deleguotuosius aktus, kaip siūlo Komisija, o taikant įprastą teisėkūros procedūrą.

– vartotojai turėtų žinoti, ar iš tiesų pagrindinės sudedamosios dalies kilmės vieta ta pati kaip ir aromatizuoto vyno kilmės vieta (panaši nuostata buvo įtraukta į neseniai priimto Reglamento Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams 26 straipsnio 3 dalį);

– taip pat taikant aromatizuotų vyno produktų geografinių nuorodų apsaugą vartotojai turėtų žinoti, ar iš tiesų produktuose naudojamų vynuogių kilmės vieta ta pati kaip ir pačių produktų kilmės vieta;

– aromatizuotų vynu apibrėžtis turėtų apimti ir tuos aromatizuotus vynus, į kuriuos nepilama alkoholio, ir tuos, į kuriuos įpilama alkoholio;

– jeigu alkoholio įpilama į aromatizuotus vyno gėrimus, jų minimali faktinė alkoholio koncentracija turėtų būti 7,5 tūrio proc.;

– į produkto specifikacijas įtraukta informacija apie geografinės teritorijos ir galutinio produkto sąsajas yra svarbi vartotojo pasirinkimui, taigi reikėtų ją nagrinėti kaip neesminę reglamento nuostatą. Todėl atitinkamas priemonės reikėtų nustatyti priimant deleguotuosius aktus;

– taip pat priemonės, susijusias su patikromis ir tikrinimu, reikėtų nustatyti priimant deleguotuosius aktus, nes jos svarbios saugant gamintojų ir vartotojų interesus;

– pagaliau būtų tikslinga į produktų apibrėžčių sistemą įtraukti specifinius jų gamybos elementus (aromatizavimas, tai, ar įpilama alkoholio, ar ne, spalvos suteikimas, saldinimas).

PAKEITIMAI

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas ragina atsakingą Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) Aromatizuoti vyno produktai – iš vyno sektoriaus produktų, nurodytų Reglamente (ES) Nr. [XXXX/20XX, COM(2010) 799 galutinis, suderintas Vieno bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas], pagaminti ir aromatizuoti produktai. Jie skirstomi į:

Pakeitimas

(1) Aromatizuoti vyno produktai – iš vyno sektoriaus produktų, nurodytų Reglamente (ES) Nr. [XXXX/20XX, COM(2010) 799 galutinis, suderintas Vieno bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas], **laikantis I priedo sąlygų** pagaminti ir aromatizuoti produktai. Jie skirstomi į:

Pagrindimas

Būtų tikslinga į produktų apibrėžčių sistemą įtraukti specifinius jų gamybos elementus (aromatizavimas, tai, ar įpilama alkoholio, ar ne, spalvos suteikimas, saldinimas). Techninės detalės turėtų būti nustatytos prieduose. Į aromatizuotus vynus galima įpilti alkoholio; to negalima daryti su kitų kategorijų produktais, išskyrus tam tikrus produktus, konkrečiai nurodytus II priede.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) į kurį galėjo būti įpilta alkoholio, kuriam galėjo būti suteikta spalva ir (arba) jis galėjo būti pasaldintas pagal I

priede nustatytas sąlygas;

Pagrindimas

Reikia paaiškinti, kad šia technologija galima naudotis.

Pakeitimas 3

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 punkto c a papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***ca) kuriam galėjo būti suteikta spalva
arba jis galėjo būti pasaldintas pagal I
priede nustatytas sąlygas;***

Pagrindimas

Reikia paaiškinti, kad šia technologija galima naudotis.

Pakeitimas 4

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 3 punkto c b papunktis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***cb) į kurį neįpilta alkoholio, išskyrus
atvejus, nurodytus II priede;***

Pagrindimas

Būtų tikslinga į produktų apibrėžčių sistemą įtraukti specifinius jų gamybos elementus (aromatizavimas, tai, ar įpilama alkoholio, ar ne, spalvos suteikimas, saldinimas). Techninės detalės turėtų būti nustatytos prieduose. Į aromatizuotus vynus galima įpilti alkoholio; to negalima daryti su kitų kategorijų produktais, išskyrus tam tikrus produktus, konkrečiai nurodytus II priede.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 3 punkto d a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

da) į kurią gali būti įpilta alkoholio, tačiau tuo atveju jo minimali faktinė alkoholio koncentracija turi būti 7 tūrio proc.;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 4 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) kuriam galėjo būti suteikta spalva arba jis galėjo būti pasaldintas pagal I priede nustatytas sąlygas;

Pagrindimas

Reikia paaiškinti, kad šia technologija galima naudotis.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Sąjungoje naudojami II priede pateikti aromatizuotų vyno produktų prekiniai pavadinimai. Tuos pavadinimus galima naudoti tik parduodant tokius aromatizuotus vyno produktus, kurie atitinka tame priede atitinkamam prekiniam pavadinimui nustatytus reikalavimus.

1. *Atitinkamiems produktams pavadinti* Sąjungoje naudojami ***tik*** II priede pateikti aromatizuotų vyno produktų prekiniai pavadinimai. Tuos pavadinimus galima naudoti tik parduodant tokius aromatizuotus vyno produktus, kurie atitinka tame priede atitinkamam prekiniam pavadinimui nustatytus reikalavimus.

Pagrindimas

Reikėtų užtikrinti, kad bendrinio pavadinimo „aromatizuotas vyno produktas“ nebūtų galima naudoti kaip prekinio pavadinimo, nes jis nereiškia jokios konkrečios produkto kategorijos, kad būtų tiksliai informuoti vartotojai.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Aromatizuotiems vyno produktams, kurie atitinka daugiau nei vienam prekiniam pavadinimui taikomus reikalavimus, gali būti naudojamas tik vienas atitinkamas prekinis pavadinimas.

Pakeitimas

2. Aromatizuotiems vyno produktams, kurie atitinka daugiau nei vienam prekiniam pavadinimui taikomus reikalavimus, gali būti naudojamas tik vienas atitinkamas prekinis pavadinimas, ***išskyrus atvejus, nurodytus II priede.***

Pagrindimas

Reikėtų sudaryti galimybę, kad nuostatos, susijusios su konkrečiais tradiciniais produktais ir taikomos gamybai bei ženklinimui, liktų galioti tomis pačiomis sąlygomis, kokiomis taikomos dabar.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Šiame reglamente nustatytų reikalavimų neatitinkantis alkoholinis gėrimas negali būti aprašytas, pateiktas ar ženklinamas vartojant tokius žodžius ar frazes kaip „panašus į“, „tipas“, „rūšis“, „pagamintas“, „skonis“ ar ***kokį kitą žodį, kuris būtų panašus į bet kurį šiame reglamente nustatytą prekinį pavadinimą.***

Pakeitimas

3. Šiame reglamente nustatytų reikalavimų neatitinkantis alkoholinis gėrimas negali būti aprašytas, pateiktas ar ženklinamas vartojant tokius žodžius ar frazes kaip „panašus į“, „tipas“, „rūšis“, „pagamintas“, „skonis“ ar ***kitus panašius žodžius arba vaizdinius elementus, dėl kurių vartotojai gali susidaryti klaidingą įspūdį.***

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Gavęs Komisijos pasiūlymą, Europos Parlamentas ir Taryba pagal įprastą teisėkūros procedūrą gali atnaujinti prekių pavadinimus ir apibrėžtis, nurodytus II priede.

Pagrindimas

Aromatizuotų vyno produktų aprašymų ir prekių pavadinimų atnaujinimas yra esminės šio reglamento nuostatos, taigi jos turėtų būti nustatomos ne priimant deleguotuosius aktus, kaip siūlo Komisija, o taikant įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Pagrindinės sudedamosios dalies kilmės vietos nuorodos pateikti nereikia.

Išbraukta.

Pagrindimas

Iš tikrųjų nėra poreikio nurodyti pagrindinės sudedamosios dalies kilmės vietos nuorodos. Taigi, Komisijos nuoroda į tai šiame teisėkūros tekste perteklinė. Taisyklės, kuriomis vadovaujantis nurodoma aromatizuoto vyno pagrindinės sudedamosios dalies kilmės vietos nuoroda, neturėtų skirtis nuo bendrų nuostatų, nurodytų Reglamente (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) II priede nustatytus prekių pavadinimus ir aprašymus.

Išbraukta.

Pagrindimas

Aromatizuotų vyno produktų aprašymų ir prekinių pavadinimų atnaujinimas yra esminės šio reglamento nuostatos, taigi jos turėtų būti nustatomos ne priimant deleguotuosius aktus, kaip siūlo Komisija, o taikant įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Siekdama užtikrinti produktų kokybę ir atsekamumą, Komisija deleguotais teisės aktais gali numatyti sąlygas, pagal kurias į produktų specifikacijas gali būti įtraukti 11 straipsnio 2 dalies f punkte nurodyti papildomi reikalavimai.

Pakeitimas

2. Siekdama užtikrinti produktų kokybę ir atsekamumą, Komisija įgaliota pagal 35 straipsnį priimti deleguotuosius aktus:

a) dėl produkto specifikacijoje pateiktinos informacijos apie geografinės vietovės ir galutinio produkto ryšį;

b) kuriais būtų nustatomos sąlygos, pagal kurias į produktų specifikacijas gali būti įtraukti 11 straipsnio 2 dalies f punkte nurodyti papildomi reikalavimai.

Pagrindimas

Į produkto specifikacijas įtraukta informacija apie geografinės teritorijos ir galutinio produkto sąsajas yra svarbi vartotojo pasirinkimui, taigi reikėtų ją vertinti kaip neesminę reglamento nuostatą, kurią reikia patvirtinti priimant deleguotuosius aktus.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Siekdama užtikrinti šiame skyriuje numatytų patikrų veiksmingumą, Komisija **deleguotais teisės aktais gali** priimti **būtinąs priemones, susijusias** su ūkio subjektų pranešimu kompetentingoms

Pakeitimas

6. Siekdama užtikrinti šiame skyriuje numatytų patikrų veiksmingumą, Komisija **įgaliojama pagal 35 straipsnį** priimti **deleguotuosius aktus, susijusius** su ūkio subjektų pranešimu kompetentingoms institucijoms, **taip pat susijusius su**

institucijoms.

patikromis ir tikrinimu, įskaitant bandymus, kuriuos turi atlikti valstybės narės.

Pagrindimas

Patikros ir tikrinimas yra gamintojų ir vartotojų interesų apsaugai svarbi užduotis, taigi reikėtų ją vertinti kaip neesminę reglamento nuostatą, kurią reikia patvirtinti priimant deleguotuosius aktus.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) produkto specifikacijoje pateiktina informacija apie geografinės vietovės ir galutinio produkto ryšį;

Išbraukta.

Pagrindimas

I produkto specifikacijas įtraukta informacija apie geografinės teritorijos ir galutinio produkto sąsajas yra svarbi vartotojo pasirinkimui, taigi reikėtų ją vertinti kaip neesminę reglamento nuostatą, kurią reikia patvirtinti priimant deleguotuosius aktus.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

f) patikromis ir tikrinimu, kuriuos turi atlikti valstybės narės, įskaitant bandymus.

Išbraukta.

Pagrindimas

Patikros ir tikrinimas yra gamintojų ir vartotojų interesų apsaugai svarbi užduotis, taigi reikėtų ją vertinti kaip neesminę reglamento nuostatą, kurią reikia patvirtinti priimant deleguotuosius aktus.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo A dalies 1 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(1) *aromatizuotas vynas:*

aromatizuotas vynas, į kurį neįpilta alkoholio.

(1) *aromatizuotas vynas:*

aromatizuotas vynas, į kurį **įpilta arba** neįpilta alkoholio.

Pagrindimas

Užtenka vieno prekinio pavadinimo: aromatizuotų vynų apibrėžtis turėtų apimti ir tuos aromatizuotus vynus, į kuriuos nepilama alkoholio, ir tuos aromatizuotus vynus, į kuriuos įpilama alkoholio.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo A dalies 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2) *Aromatizuotas spirituotas vynas –
aromatizuotas vynas, į kurį įpilta
alkoholio.*

Išbraukta.

Pagrindimas

Užtenka vieno prekinio pavadinimo: aromatizuotų vynų apibrėžtis turėtų apimti ir tuos aromatizuotus vynus, į kuriuos nepilama alkoholio, ir tuos aromatizuotus vynus, į kuriuos įpilama alkoholio.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo A dalies 4 punkto trečia įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– kuris gali būti saldinamas tik
***karamelizuotu cukrumi, sacharoze,
vynuogių misa, rektifikuota koncentruota***

– kuris gali būti saldinamas tik ***I priedo 2
punkte nurodytais produktais.***

vynuogių misa ir koncentruota vynuogių misa.

Pagrindimas

Turėtų būti leidžiama vermutui saldinti naudoti produktus, nurodytus I priedo 2 punkte.

Pakeitimas 20

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 3 punkto antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Prie aprašymo „Sangria“ turi būti pateiktas žodis „pagaminta“, po kurio nurodoma valstybė narė ar siauresnis regionas, kuriame produktas yra pagamintas, išskyrus atvejus, kai produktas pagamintas Ispanijoje arba Portugalijoje.

Pakeitimas

Kai gėrimas pagamintas kitoje valstybėje narėje, o ne Ispanijoje arba Portugalijoje, žodis „Sangria“ gali būti vartojamas kartu su prekiniu pavadinimu „aromatizuotas vyno gėrimas“, prie kurio turi būti pateiktas žodis „pagaminta“, po kurio nurodoma valstybė narė ar siauresnis regionas, kuriame produktas yra pagamintas.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama išsaugoti Reglamente (EEB) Nr. 1601/1991 nustatytą tvarką ir apsaugoti žodį „Sangria“, kilusį iš Ispanijos ir Portugalijos.

Pakeitimas 21

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo B dalies 3 punkto trečia pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Aprašymas „Sangria“ gali pakeisti aprašymą „aromatizuotas vyno gėrimas“ tik tais atvejais, jei gėrimas pagamintas Ispanijoje arba Portugalijoje.

Pakeitimas

Žodis „Sangria“ gali pakeisti prekinį pavadinimą „aromatizuotas vyno gėrimas“ tik tais atvejais, jei gėrimas pagamintas Ispanijoje arba Portugalijoje.

Pagrindimas

Reikia aiškiai atskirti prekinį pavadinimą, kuris apima ir tokį aprašymą kaip „aromatizuotas vyno gėrimas“, ir žodį „Sangria“.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo B dalies 4 punkto antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Po aprašymo „Clarea“ turi būti pateiktas žodis „pagaminta (...)“, po kurio nurodoma valstybė narė ar siauresnis regionas, kuriame produktas yra pagamintas, išskyrus atvejus, kai produktas pagamintas Ispanijoje.

Pakeitimas

Kai gėrimas pagamintas kitoje valstybėje narėje, o ne Ispanijoje arba Portugalijoje, žodis „Clarea“ gali būti vartojamas kartu su prekinio pavadinimu „aromatizuotas vyno gėrimas“, prie kurio turi būti pateiktas žodis „pagaminta“, po kurio nurodoma valstybė narė ar siauresnis regionas, kuriame produktas yra pagamintas.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama išsaugoti tvarką pagal kurią saugomas žodis „Clarea“, kilęs iš Ispanijos ir Portugalijos.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo B dalies 4 punkto trečia pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Aprašymas „Clarea“ gali pakeisti aprašymą „aromatizuotas vyno gėrimas“ tik tais atvejais, jei gėrimas pagamintas Ispanijoje.

Pakeitimas

Žodis „Clarea“ gali pakeisti prekinį pavadinimą „aromatizuotas vyno gėrimas“ tik tais atvejais, jei gėrimas pagamintas Ispanijoje.

Pagrindimas

Reikia aiškiai atskirti prekinį pavadinimą ir žodį.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Aromatizuotų vyno produktų geografinės nuorodos	
Nuorodos	COM(2011)0530 – C7-0234/2011 – 2011/0231(COD)	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI	15.9.2011
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI	15.9.2011
Susijęs (-ę) komitetas (-ai) - paskelbimo plenariniame posėdyje data	15.12.2011	
Pranešėjas(-ai) Paskyrimo data	Herbert Dorfmann	23.11.2011
Svarstymas komitete	24.1.2012	29.2.2012
Priėmimo data	27.3.2012	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 37	–: 1
	0:	0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	John Stuart Agnew, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Krisztina Morvai, James Nicholson, Rareş-Lucian Niculescu, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Luís Paulo Alves, Maria do Céu Patrão Neves, Daciana Octavia Sârbu	